

Charles Forsyth Major

Der Wirrwarr in Byzanz

(1846)

5 Ich wär' schon zufrieden in Constantinopel,
Wenn nur die verfluchte Unordnung nicht wär:
Der deutsche Schreiner mit Hammer und Hobel,
Der Grieche, Armenier, der Türke, der Bär,
Der Jude, der Perser, Tscherkessen, Franzosen,
Die Affen, Wallachen, und schwarz wie die Nacht
Der Neger, und Weiber in Schleiern und Hosen,
Kameele und Esel, Italiens Tracht,
Dann Hunde mit Kühen in traulichem Bunde
10 Sich nährend vom Auswurf der Söldner im Reich,
Sie, Asiens Söhne, zur bösesten Stunde
Verrathen bei Allah*! wie dünket das Euch?
Und Englands barbarische blässliche Damen,

* [Anm. im Original:] Verrathen bei Allah bezieht sich auf die Art Rekruten einzufangen. 20,000 Mann waren nöthig. Es wurden sämtliche Muselmänner in die Moscheen an einem bestimmten Tage bestellt, unter dem Vorwande, daß ihnen ein wichtiges Gesetz sollte eröffnet werden. Ganz Constantinopel war in der gespanntesten Erwartung, alle Werkstätten geschlossen, alle Moscheen gefüllt an dem Tage. Die Thüren werden geschlossen und durch eine Hinterthür Mann für Mann heraus gelassen, die junge Mannschaft abgesondert und gefangen gehalten, die Alten und Gebrechlichen entlassen. So hatte man an einem Tage 30,000 eingefangen, die in die Regimenter vertheilt wurden.

Amerikas Rechner, Peroten zumal
15 Wie Blutegel saugend, wer kennet die Namen,
Wer nennet die bunte verworrene Zahl? —
Wie schreit das und tobet vom Morgen bis Abend,
Wie eifert's und geifert's, wie lüget's und schleicht!
Und wenn ich bei Nacht mich im Bette erlabend
20 Vergesse des Tages Verwirrung, so reicht
Mich blendend des Feuers laut heulende Flamme
Der Hitze des Tages die glühende Hand,
Und Blüten und Früchte verzehrt mit dem Stamme,
Der Geist des Verderbers in Constantins Land.

Textnachweise:

- A C. F. Major, *Gedichte*, Leipzig 1846, S. 54 f.
B *Blätter für literarische Unterhaltung* (Leipzig), Nr. 315 (11. November 1847), S. 1259.